

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧縐網巾送禮糖果紙料
炮竹 器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈認後列住址付信便妥

▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

▲▲(注意)同胞請看

▲民國七年由域埠開行新船期

伏見丸	七月廿五日
熱田丸	八月十五
賀茂丸	九月十四日
熱田丸	十月十八日
伏見丸	十月三十日
諏訪丸	九月廿一日
香取丸	九月初五日
鹿島丸	八月七日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

仁和公司
YAN WO Co.
 239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷
陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速
樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接運
咸水埠陳 松宗 陳孔 江耀 啓
▲太狀師廣告
 本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約散契各項等到來做均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.
 大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

◎參茸武溪大補丸 每料十元 半料五元 此丸用武溪大補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後 清瀉失補 身體致弱 或事業疲勞 精神短小 或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也		◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元 小盒三元 此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自選料 監工為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩 耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等症 若腎虧未久者 續服一大盒可能奏奇功矣		◎快樂不倦丸 每盒五元 此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房中之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒 陽弱不舉 雖舉無力 交而易洩 時多夜尿 有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服此丸以補救之		▲藥物靈覽表 郵費 美國一毛二 各國二毛四 買客自理 夜夢丸 每盒四元 滋腎丸 每盒五元 掃毒丸 每盒三元 經痛丸 每盒四元		小腸氣痛散 每盒三元 清淋止濁散 每盒三元 痔漏雙應丹 每盒三元 雙美如意丹 每盒三元		▲總發行所設在美國大埠京汝街六百四十九號 Canton Co. 649 Kearny St. San Francisco Cal		●好好好 我作此丸為秘寶 弟患腎虧腰痛經有年餘兼之夜多小便行樂一事絕無興趣年僅四十身軀如斯深為抱憂前月特備銀十元求廣東藥房醫生對症發藥接其寄來強腎四鞭丸一料服後果然強我元神妙藥惠群實堪歌頌		▲武溪大補丸之保證 廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣血兩虛精神不足日操厨工奄奄欲睡下部無力時患脚痺料必病後失補也為是多方求治于病無濟前日在貴藥房所買參茸武溪大補丸一料依法服盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無以報請將斯函登於報章海外同胞或有病體相同需藥調治者俾得問津有從亦是胞與為懷之天職也		旅美國芝加哥開平泰次人關基敬白		告 廣 丸 藥 驗 經 製 自 房 藥 大 東 廣	
--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	------------------------	--	----------------------------------	--